

DK-Copenhagen: switchgear

OJ S 39/2012 25/02/2012

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Københavns Energi A/S

Postal address: Ørestads Boulevard 35

Town: København S

Postal code: 2300

Country: Denmark

Contact person: KE Transmission A/S

For the attention of: Ole Huusfelt

E-mail: olhu@ke.dk

Telephone: +45 27953810

Fax: +45 33952020

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.ke.dk>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Electricity

Water

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

132 kV SF6 isoleret koblingsanlæg

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: DK01.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

132 kV GIS anlæg dobbeltskinne 40 kA / 1. sek, med nominelstrøm på 2500 Amp for samleskinnerne.

5 liniefelter 2000 Amp. heraf 1 stk. for tilslutning af 2 stk, 132 kV kabler

2 stk. transformerfelter 2000 Amp.

1 stk. tværkoblingsfelt 2500 Amp.

Samleskinne spændingstransformere.

Kabelende-muffer plug-in dry type.

Levering af montage af kabelende-muffer.

Levering af montage af 132kV kabelomlægninger.

Leverancen af GIS anlæg er med relæbestykning, alternativt uden relæbestykning.

Demontering og bortskaffelse af eksisterende GIS anlæg, inkl.de gamle relæ- og styretavler og kabelstrømtransformere.

132 kV GIS anlægget skal opstilles i rum, med følgende dimensioner længde x brede x højde = 13,5m x 7,5m x 6,0m

II.1.6. CPV code(s)

31214000 Switchgear

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Relæ og kommunikationsydelser.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 24 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vil fremgå af udbudsmaterialet, som sendes til prækvalificerede leverandører efter endt prækvalifikation.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Udbuddet gennemføres med prækvalifikation frem til datoen angivet i IV.3.4. Krav for deltagelse fremgår af denne annonce afsnit III.2).

Dokumentation for ansøgning om prækvalifikation skal være Københavns Energi i hænde senest på datoen angivet i IV.3.4. Såfremt anmodning fremsendes at et konsortium, skal hvert medlem ansøge om deltagelse. Tilsvarende fremsendes oplysninger for underleverandører, hvis disse forventes at skulle varetage væsentlige dele af leverancen. Prækvalifikation skal fremsendes af den virksomhed, som kunden skal indgå den endelige aftale med. Fremsendes anmodning om prækvalifikation af fx. en agent i et land, vil kontrakten blive indgået af agenten, medmindre producenten selv ansøger om prækvalifikation.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Prækvalifikationsskema skal rekvireres (olhu@ke.dk) og udfyldes med de nødvendige data.

Det er et krav for at deltage i udbuddet, at ansøgeren om prækvalifikation dokumenterer, at ansøgeren Ikke:

1. Er under konkurs, likvidation eller tvangsakkord uden for konkurs, ikke er i betalingsstandsning, ikke har indstillet sin virksomhed eller befinder sig i en anden lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning.
2. Ikke er begæret under konkursbehandling, behandling med henblik på likvidation, tvangsakkord uden for konkurs, betalingsstandsning eller enhver anden lignende behandling, der er fastsat i national lovgivning.
3. Ikke ved en retskraftig dom ifølge landets retsfor skrifter er dømt for en strafbar handling, der rejser tvivl om den pågældendes faglige hæderlighed.
4. Har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til betaling af bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til retsfor skrifterne i det land, hvor den pågældende er etableret, eller i den ordregivende myndigheds land.
5. Har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til betaling af skatter og afgifter i henhold til retsfor skrifterne i det land, hvor den pågældende er etableret, eller i den ordregivende myndigheds land.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Prækvalifikationsskema skal rekvireres (olhu@ke.dk) og udfyldes med de nødvendige data.

Ansøgningen skal vedlægges firmareference for relevante leverancer/arbejder vedrørende levering af GIS anlæg og ydelser. Firmareferencer inden for de seneste 3 år bør dokumenteres. For at kunne vurdere referencerne, bedes kundens navn, udførelsesperiode samt referencens art og økonomiske omfang som minimum fremgå.

Det er et mindstekrav for at deltage i udbuddet, at ansøgeren har et kvalitetsledelsessystem. Hvis ansøgeren er certificeret efter ISO 9001 dokumenteres opfyldelsen af dette krav ved fremlæggelse af en kopi af certifikatet. Hvis ansøgeren anvender et ikke-certificeret system, skal ansøgeren:

- a) beskrive virksomhedens overordnede politik for kvalitetsledelse med oplysning om navn og

stilling på den ansvarlige for virksomhedens kvalitetsledelse.

b) beskrive virksomhedens dokumentstyringssystem,

c) beskrive hvordan virksomheden sikrer, at systemer, procedurer og/eller arbejdsgange følges,

d) beskrive hvordan virksomheden arbejder med at forebygge og korrigere handlinger for at fjerne afvigelser fra systemer, procedurer og/eller arbejdsgange,

e) beskrive hvordan virksomheden evaluerer sit kvalitetsledelsessystem,

f) beskrive virksomhedens program for instruktion af medarbejdere i kvalitetsledelse samt tiltag til sikring af at medarbejderne kan udføre opgaven,

g) beskrive hvordan styringen af underleverandører foregår.

Det er et mindstekrav for at deltage i udbuddet, at ansøgeren har et

arbejds miljøledelsessystem. Hvis ansøgeren er certificeret efter OHSAS 18001 dokumenteres opfyldelsen af dette krav ved fremlæggelse af en kopi af certifikatet. Hvis ansøgeren anvender et ikke-certificeret system, skal ansøgeren:

a) beskrive virksomhedens overordnede politik for arbejds miljøledelse med oplysning om navn og stilling på den ansvarlige for virksomhedens arbejds miljøledelse,

b) beskrive hvordan virksomheden sikrer, at systemer, procedurer og/eller arbejdsgange til opfølgning på uønskede hændelser, følges,

c) beskrive hvordan virksomheden evaluerer sit arbejds miljøledelsessystem,

d) beskrive virksomhedens arbejde med forbedring af arbejds miljøet,

e) Beskrive hvordan virksomheden har lært af sager, hvor der er udstedt påbud og/eller pålagt bøder for overtrædelse af arbejds miljølovgivningen.

Det er et mindstekrav for at deltage i udbuddet, at ansøgeren har et miljøledelsessystem. Hvis tilbudsgiveren er certificeret efter ISO 14001 dokumenteres opfyldelsen af dette krav ved fremlæggelse af en kopi af certifikatet. Hvis ansøgeren anvender et ikke-certificeret system, skal ansøgeren:

a) beskrive virksomhedens overordnede politik for miljøledelse med oplysning om navn og stilling på den ansvarlige for virksomhedens miljøledelse,

b) beskrive hvordan virksomheden sikrer, at systemer, procedurer og/eller arbejdsgange til opfølgning på uønskede hændelser, følges,

c) beskrive hvordan virksomheden evaluerer sit miljøledelsessystem,

d) beskrive virksomhedens arbejde med at reducere sine miljøpåvirkninger,

e) beskrive hvordan virksomheden har lært af sager, hvor der er udstedt påbud og/eller pålagt bøder for overtrædelse af miljølovgivningen

Datablad og Referencer for 132 kV SF6 isolerede dobbeltskinne koblingsanlæg med en samleskinne strøm på mindst 2500A og en kortslutningsstrøm på min 40 kA i 1 sek., skal vedlægges.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.3.2012 - 13:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

— Ansøgning bedes sendes/afleveres i 1 stk. underskrevet papireksemplarer, mærket MÅ KUN ÅBNES AF KET INDKØB, samt et elektronisk eksemplar på en USB nøgle eller på en CD-ROM skive,

— Ansøgning skal indeholde udfyldt prækvalifikations spørgeskema,

— Ordregiver prækvalificerer maksimalt 4 ansøgere. Det er muligt for ordregiver, at prækvalificere en ansøger, selvom dennes underleverandør, også medvirker som underleverandør for en anden prækvalificeret ansøger. Udvælgelse af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud, vil ske blandt de ansøgere der utvivlsomt har en tilstrækkelig god økonomi, idet der ikke her ses på omsætningen, og blandt disse udvælges maksimalt 4 ud fra en vurdering af hvem, der har de bedste og mest relevante referencer, antal medarbejdere til håndtering af den i nærværende bekendtgørelse udbudte opgaver,

- Eventuelle spørgsmål sendes til olhu@ke.dk,
- Ordregiver forventer at afsende udbudsmaterialet den 13.4.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Københav V

Town: København

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 33307700

Fax: +45 33307600

Internet address: www.klfu.dk

Body responsible for mediation procedures

Official name: (Der er ikke noget mælingsorgan i Danmark)

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Præcise oplysninger om klagefrist (er): Fristerne fremgår af lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. Klager over ikke at være blevet prækvalificeret skal indgives inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

Klager over udbud skal indgives inden 6 måneder efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Klager over udbud af en rammeaftale skal indgives inden 12 måneder efter at ordregiveren har indgået rammeaftalen regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrencestyrelsen, Center for Offentlig Konkurrence

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 72268000

Fax: +45 3332644

Internet address: www.ks.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.2.2012